

Zmluva o poverení so spracúvaním osobných údajov

uzatvorená podľa Nariadenia Európskeho parlamentu a rady (EÚ) 2016/679 z 27.04.2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej aj ako „Nariadenie“) a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších právnych predpisov (ďalej aj ako „zákon o ochrane OU“)

(ďalej aj ako „Zmluva“)

medzi:

Sprostredkovateľ:

Sídlo:

IČO:

DIČ:

IČ DPH:

Spoločnosť zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava 1, Oddiel: Sro, vložka č.: 38386/B
Štatutárny orgán:

ARBE, s.r.o.

Pekná cesta 19

36056553

2020065256

SK2020065256

Ing. Jozef Zamora, konateľ

(ďalej aj ako „Sprostredkovateľ“)

Prevádzkovateľ:

Sídlo:

IČO:

DIČ:

IČ DPH:

Zapísaný:

V mene ktorého konajú:

Spojená škola internátna

Námestie Štefana Kluberta 2, Levoča

42090199

2022953999

V sieti škôl a školských zariadení MŠVvaŠ SR

PaedDr. Šarlota Múdra, riaditeľka školy

(ďalej aj ako „Prevádzkovateľ“)

(Sprostredkovateľ a Prevádzkovateľ ďalej spolu aj ako „Zmluvné strany“)

1. Úvodné ustanovenia

- 1.1 Prevádzkovateľ a Sprostredkovateľ uzatvárajú túto Zmluvu v súlade s ust. § 34 zákona o ochrane OU a pred začatím spracovania osobných údajov, resp. najneskôr v deň začatia spracúvania osobných údajov.
- 1.2 Táto Zmluva spĺňa zákonnú požiadavku - povinnosť uzavretia zmluvy o poverení spracovaním osobných údajov písomne alebo elektronicky.
- 1.3 Prevádzkovateľ vyhlasuje, že pri výbere Sprostredkovateľa dbal na odbornú, technickú, organizačnú a personálnu spôsobilosť Sprostredkovateľa a jeho schopnosti zaručiť bezpečnosť spracúvania osobných údajov bezpečnostnými opatreniami a prehlasuje, že Sprostredkovateľ je odborne, technicky, organizačne a personálne spôsobilý spracúvať OU a schopný zaručiť bezpečnosť spracúvaných OU. K tomuto prehláseniu sa Sprostredkovateľ zaväzuje poskytnúť Prevádzkovateľovi potrebné informácie a prijať potrebné opatrenia podľa jeho pokynov.

2. Predmet Zmluvy

- 2.1 Predmetom tejto Zmluvy je poverenie Sprostredkovateľa Prevádzkovateľom spracúvaním osobných údajov (ďalej aj ako „OU“) za podmienok a v rozsahu dohodnutom v tejto Zmluve.
- 2.2 Spracúvaním OU poveruje Prevádzkovateľ Sprostredkovateľa na dobu určitú, a to od: 1.3.2019 do: 31.8.2019
- 2.3 Sprostredkovateľ je oprávnený začať so spracovaním OU v mene prevádzkovateľa dňa 4.3.2019

2.4 Zmluvné strany sa dohodli, že táto Zmluva sa považuje za písomne poverenie Sprostredkovateľa so spracúvaním OÚ.

3. Podmienky a rozsah spracúvania OÚ

3.1 Povaha spracúvaných OÚ je: všeobecná § 99 zákona č. 311/2001 Z. z. *Zákonník práce*.

3.2 Sprostredkovateľ je oprávnený spracúvať OÚ výlučne na základe pokynov Prevádzkovateľa a len za účelom dohodnutým v tejto zmluve, a to za účelom: spravovania dochádzkového systému

3.3 Zoznam alebo rozsah OÚ spracúvaných Sprostredkovateľom: titul, meno, priezvisko zamestnanca, dátum narodenia, osobné číslo, stredisko, model, pracovná doba, kalendár, skupina.

3.4 Kategórie dotknutých osôb, ktorých sa osobné údaje týkajú: zamestnanci SŠI, Nám. Š. Kluberta 2, Levoča

3.5 Názov informačného systému využívaného Sprostredkovateľom: Dochádzkový systém

3.6 Podmienky spracúvania osobných údajov vrátane zoznamu povolených operácií s osobnými údajmi:

Sprostredkovateľ sa zaväzuje vykonávať povolené operácie na základe písomnej žiadosti prevádzkovateľa formou emailovej, popr. písomnej komunikácie, alebo po telefonickom dohovore.

Sprostredkovateľ sa zaväzuje vykonávať správu dochádzkového systému v rozsahu: nahodenie údajov o zamestnancoch a údajov potrebných pre prevádzkovateľa vyplývajúcich z § 99 zákona č. 311/2001 Z.z. *Zákonníka práce*.

4. Povinnosti Sprostredkovateľa

4.1 Sprostredkovateľ je povinný osoby oprávnené spracúvať OÚ zaviazat' mlčanlivosťou zmysle §79 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane OÚ, povinnosť mlčanlivosti trvá aj po ukončení spracúvania OÚ.

4.2 Sprostredkovateľ je povinný zabezpečiť primeranú úroveň bezpečnosti spracúvania OÚ v zmysle čl. 32 Nariadenia a §39 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane OÚ.

4.3 Sprostredkovateľ nesmie poveriť spracúvaním OÚ ďalšieho sprostredkovateľa bez predchádzajúceho osobitného písomného alebo všeobecného písomného súhlasu Prevádzkovateľa. V prípade všeobecného písomného povolenia je Sprostredkovateľ povinný vopred informovať Prevádzkovateľa o poverení ďalšieho sprostredkovateľa. Sprostredkovateľ ďalšiemu sprostredkovateľovi v zmluve alebo inom právnom úkone je povinný uložiť rovnaké povinnosti týkajúce sa ochrany OÚ, ako sú ustanovené v tejto Zmluve, a to najmä poskytnutie dostatočných záruk na prijatie primeraných technických a organizačných opatrení tak, aby spracúvanie OÚ spĺňalo požiadavky Nariadenia a zákona o ochrane OÚ. Zodpovednosť voči Prevádzkovateľovi nesie pôvodný Sprostredkovateľ, ak ďalší sprostredkovateľ nesplní svoje povinnosti týkajúce sa ochrany OÚ.

4.4 Sprostredkovateľ je povinný v čo najväčšej miere poskytnúť súčinnosť Prevádzkovateľovi vhodnými technickými a organizačnými opatreniami pri plnení jeho povinností prijímať opatrenia na základe žiadosti dotknutej osoby a vynaložiť všetko úsilie na podporu Prevádzkovateľa v prípade, ak Prevádzkovateľ podlieha kontrole v oblasti ochrany a spracúvania OÚ súvisiacich s touto zmluvou.

4.5 Sprostredkovateľ je povinný poskytnúť súčinnosť Prevádzkovateľovi pri zabezpečovaní plnenia povinností oznámenia porušenia ochrany OÚ a pri plnení povinností posúdenia vplyvu na ochranu OÚ.

4.6 Sprostredkovateľ je povinný poskytnúť Prevádzkovateľovi informácie potrebné na preukázanie splnenia povinností a plnú súčinnosť, prístup do svojich priestorov a k svojim informačným systémom s cieľom kontroly bezpečnosti spracúvania uskutočnenej prevádzkovateľom alebo ním menovanou tretou stranou. V prípade, že bude mať Prevádzkovateľ pochybnosti o schopnosti Sprostredkovateľa zabezpečiť primeranú úroveň ochrany OÚ zaväzuje si dať Sprostredkovateľ na vlastné náklady vypracovať bezpečnostný audit tretou stranou, ktorú prevádzkovateľ schváli.

4.7 Sprostredkovateľ je povinný po ukončení poskytovania služieb týkajúcich sa spracúvania OÚ na základe rozhodnutia Prevádzkovateľa OÚ vymazať alebo vrátiť Prevádzkovateľovi a vymazať existujúce kópie, ktoré obsahujú OÚ, ak osobitný predpis alebo medzinárodná zmluva, ktorou je Slovenská republika viazaná, nepožaduje uchovávanie týchto OÚ. Pokiaľ dá Prevádzkovateľ pokyn Sprostredkovateľovi na

vymazanie OU aj počas trvania doby poskytovania služieb podľa tejto Zmluvy je Sprostredkovateľ povinný takéto vymazanie vykonať.

- 4.8 Sprostredkovateľ je povinný bez zbytočného odkladu informovať Prevádzkovateľa, ak má za to, že sa pokynom Prevádzkovateľa porušuje zákon, osobitný predpis alebo medzinárodná zmluva, ktorou je Slovenská republika viazaná, ktoré sa týkajú ochrany OU. V opačnom prípade berie Sprostredkovateľ na vedomie, že nesie plnú zodpovednosť za porušenia zákona spoločne a nerozdielne s Prevádzkovateľom.
- 4.9 Sprostredkovateľ je povinný pri prvom kontakte s dotknutou osobou, ktorej OU spracúva, oznámiť že koná v mene Prevádzkovateľa. OU musí spracúvať tak, aby nedošlo k porušeniu základných práv a slobôd dotknutých osôb a k zásahu do ich práva na ochranu súkromia.
- 4.10 Sprostredkovateľ môže spracúvať len správne a úplne OU. Ak ho dotknutá osoba alebo Prevádzkovateľ upozorní na nesprávne alebo neúplne OU je povinný bez odkladu zriadiť nápravu, pokiaľ je to objektívne možné. Nesprávne a neúplne OU, ako aj OU, ktorých účel spracúvania sa skončil je povinný bez odkladu zlikvidovať.
- 4.11 Sprostredkovateľ je povinný bezodkladne informovať Prevádzkovateľa o kontrolách a opatreniach vykonaných dozorným orgánom voči Sprostredkovateľovi, pokiaľ sa tieto týkajú tohto zmluvného vzťahu.
- 4.12 Ak v súvislosti s porušením povinností Sprostredkovateľa vyplývajúcich z tejto zmluvy a všeobecne záväzných právnych predpisov v oblasti ochrany OU vznikne Prevádzkovateľovi akákoľvek škoda alebo iná ujma, je Sprostredkovateľ povinný Prevádzkovateľovi túto nahradiť v plnej výške.

5. Trvanie Zmluvy

- 5.1 Táto Zmluva sa uzatvára na dobu na dobu určitú, a to od: 1.3.2019 do: 31.8.2019
- 5.2 Túto Zmluvu je možné vypovedať písomne bez udania dôvodu s výpovednou lehotou dva mesiace ktoroukoľvek zo Zmluvných strán, a to písomnou výpoveďou doručenou druhej Zmluvnej strane. Výpovedná lehota začína plynúť prvý deň nasledujúceho mesiaca po mesiaci v ktorom bola výpoveď doručená druhej Zmluvnej strane.
- 5.3. Prevádzkovateľ je oprávnený okamžite odstúpiť od tejto Zmluvy v prípade ak si Sprostredkovateľ riadne neplní povinnosti dané touto Zmluvou, Nariadením a/ alebo zákonom ochrane OU. Účinky doručenia okamžitého odstúpenia od tejto Zmluvy nastávajú dňom doručenia písomného oznámenia Prevádzkovateľa o odstúpení od tejto Zmluvy Sprostredkovateľovi.
- 5.4 Účinky doručenia výpovede a/alebo odstúpenia nastávajú aj vtedy, ak Zmluvná strana, ktorá je príjemcom výpovede/odstúpenia túto poštovú zásielku/ resp. dokument pri osobnom doručení nevyzdvihne v stanovenej odbernej lehote alebo odmietne zásielku bezdôvodne prevziať.

6. Spoločné a záverečné ustanovenia

- 6.1 Právne vzťahy Zmluvných strán založené touto Zmluvou a/alebo vzniknuté v súvislosti s jej plnením sa spravujú príslušnými ustanoveniami Nariadenia, zákona o ochrane OU a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
- 6.2 Všetky spory, ktoré vzniknú z tejto Zmluvy budú riešené pred príslušným súdom Slovenskej republiky.
- 6.3 Túto Zmluvu je možné meniť a dopĺňať iba písomnými a očíslovanými dodatkami podpísanými obidvoma Zmluvnými stranami na základe predchádzajúcej dohody Zmluvných strán.
- 6.4 Zmluvné strany sa dohodli, že všetky práva a povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy prechádzajú na prípadných právnych nástupcov Zmluvných strán.
- 6.5 **Neplatnosť alebo neúčinnosť niektorého z ustanovení tejto Zmluvy nemá za následok neplatnosť alebo neúčinnosť jej ostatných ustanovení. Zmluvné strany sa zaväzujú v takom prípade nahradiť neplatné alebo neúčinné ustanovenie novým, ktoré bude najbližšie pôvodnému zámeru alebo úmyslu Zmluvných strán. Ustanovenia, ktoré sú ovplyvnené ustanoveniami, ktoré sa stali neplatnými či neúčinnými treba vykladať tak, aby bol zachovaný pôvodný zmysel a účel dotknutých ustanovení, ak Zmluva neustanovuje inak.**
- 6.6 Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každý má platnosť originálu. Každá

Zmluvná strana obdrží po podpise Zmluvy jedno jej vyhotovenie.

6.7 Táto Zmluva je platná dňom jej podpísania oboma Zmluvnými stranami a účinná dňom 1.3.2019.

6.8 **Zmluvné strany vyhlasujú, že túto Zmluvu uzavreli slobodne a vážne, nie v tiesni a nápadne nevýhodných podmienok alebo v omyle, jej obsahu porozumeli a na znak svojho súhlasu s jej znením ju potvrdzujú podpismi oprávnených zástupcov.**

19